

KROTOSZYŃSKI ORĘDOWNIK POWIATOWY

Orędownik wychodzi: we wtorek, czwartek i sobotę.

OGŁOSZENIA PRZYJMUJE EKSPEDYCJA „GŁOSU WIELKOPOLSKIEGO“.

Godzina policyjna. Na mocy rozporządzenia Pana Wojewody ustanowiono ogólną godzinę policyjną na godz. 11-tą wieczór. Poza ten czas nie wolno przedłużać godziny policyjnej bez specjalnego pozwolenia Pana Wojewody.

Wyjątkowo może policja miejscowa przedłużyć godzinę policyjną do godz. 12-tej, i to wtenczas, gdy odbywa się zabawa na jakiś cel dobroczynny.

Dla restauracji z damską usługą pozostaje nadal godz. 9-ta godziną policyjną.

Krotoszyn, d. 31 marca 1920.
Starosta.

Obwieszczenie
dotyczące nowych cen na cukier w byłej dzielnicy pruskiej.

Podaje się do wiadomości, że na podstawie rozporządzenia Ministra byłej dzielnicy pruskiej obowiązującą będą od 1 kwietnia br. w handlu detalicznym następujące ceny maksymalne w byłej dzielnicy pruskiej za funt białego cukru marek 2.90 bez opakowania, za funt żółtego cukru marek 2.40 bez opakowania.

Urząd Cukrowy b. dzielnicy pruskiej.

Obwieszczenie.
Na obszar Województwa Poznańskiego ustanawia się co do ukończenia czasu ochrony na rok 1920 dla rogowców odmienny od przepisów prawnych termin. Czas ochrony kończy się w sobotę, dnia 29 maja 1920 r. Czas polowania rozpoczyna się z niedzielą, dnia 30 maja 1920 r.

Poznań, dnia 4 marca 1920.

Wydział Obwodowy.

Pan Wojewoda zamianował z zastrzeżeniem odwołania każdego czasu w miejsce Pana dego Czocharalskiego, nauczyciela w Rozdrażewie Pana Leonarda Witla organistę w Rozdrażewie urzędnikiem stanu cywilnego na obwód Grębów.

Krotoszyn, dnia 25. marca 1920.

Starosta.

Gmina szkolna w Orpiszewie wybrała na przeciąg 6 lat na rentanta kasy szkolnej Franciszka Szymanka. Wybór ten potwierdziłem.

Krotoszyn, dn. 31. marca 1920.
Starosta.

Dekret
w przedmiocie dopłat za zboże w Województwie Poznańskim.

Do ceny zboża, ustanowionej rozporządzeniem Głównego Urzędu Żywnościowego z dnia 13 sierpnia 1919 r. (Tygodnik Urzędowy str. 217) należy oprócz dopłaty 15 mk. za 100 kg. wyznaczonej dekretem z 30 grudnia 1919 r. (Dziennik Urzędowy za rok 1920 str. 136) dopłacić w Województwie Poznańskim dalsze 15 mk. za 100 kg.

Dopłata dotyczy zboża za spręt roku 1919, (także zboża siewnego ozimego) odstawionego w czasie od 15 sierpnia 1919 do 15 sierpnia 1920 r. podług dyspozycji Powiatowych Urzędów Zbożowych oraz Głównego Urzędu Żywnościowego względnie Departamentu Apropowizacji Ministerstwa byłej Dzielnicy pruskiej.

Dopłatę 15 mk. za 100 kg. przewidzianą w dekreście z 30 grudnia 1919 r. do 1 kwietnia 1920 r. należy wypłacać także poza 1 kwietnia 1920 za odstawy aż do 15 sierpnia 1920 r.

Dopłaty za zboże, ustanowione dekretem z 30 grudnia 1919 r. oraz niniejszym dekretem należy dokonywać przy wypłacie cen podstawowej.

Koszta dopłaty należy pokryć z dochodów uzyskanych przez sprzedaż zboża, wyprodukowanego na terenie Województwa Poznańskiego, władzom wojskowym i Państwowemu Urzędowi Zbożowemu w Warszawie.

Dopłaty powyższe nie wpłyną na obecne ceny chleba i mąki.
Poznań, dnia 23. marca 1920.

Minister.
Szef Departamentu Apropowizacji.

Podług powyższego dekretu wynosi cena od 1 kwietnia 1920 r. za 100 kg. przeniczy 80 mk., za

100 kg. żyta, jęczmienia i owsa 70 mk.

Drugą dopłatę 15 mk. za 100 kg. zboża, które było w czasie od 15 sierpnia 1919 do 31 marca 1920 odstawione, wypłaca komisjonerzy. Termin wypłaty oznaczy się później.

Krotoszyn, d. 1 kwietnia 1920.
Starosta.

Obwieszczenie.

Na podstawie rozporządzenia M. S. Wojsk. lit. 1880-P/Sa I/20 z 13 3 1920 r. w przedmiocie powołania lekarzy, lekarek itd. do osobistych świadczeń wojennych zarządzam co następuje:

Wszyscy niżej podani do 60-tego roku życia włącznie zgłoszą się osobiście najpóźniej do dnia 15-go kwietnia 1920 pomiędzy 10-12 godz. w Powiatowej Komendzie Uzupelnień w Krotoszynie obok Kościoła poklasztornego.

a) lekarze, b) lekarki, c) absolwenci med. d) absolwentki med. e) studenci med. f) studentki med. g) felczerzy, h) felczerki, i) sanitariusze, k) zawodowe sanitariuszki i pielęgniarki (o ile z tej pracy się utrzymują wzgl. się utrzymują) l) dezynfektorzy.

Osoby Kateg. a-b winne przynieść ze sobą curriculum vitae, uwierzytelniony odpis dyplomu wzgl. dokument stwierdzający datę otrzymania takowego, także świadectwa służby wojskowej w armjach obcych.

Osoby Kateg. c-l winne przynieść ze sobą w uwierzytelnionych odpisach dokumenty stwierdzające ich wykształcenie, wzgl. wykształcenie sanitarne. Zaraz przy zgłoszeniu się będą osoby podane oględziona lekarza wzgl. o ile możliwości kobiety lekarza.

Osoby niestosujące się do powyższego rozkazu będą karane według praw wojennych.

Krotoszyn, d. 30 marca 1920.
Starosta.

Ubydła, gospodarza Kaźmierza Świątko w Rozdrażewku stwierdzono zarazę płuc.

Krotoszyn-połn., d. 1. 4. 1920
Komisarz-obwod.

Übersetzung d. Dzial urzędowy

Durch Verfügung des Herrn Wojewoden ist die allgemeine Polizeistunde von jetzt ab am 11 Uhr abends festgesetzt worden. Über diese Zeit hinaus darf die Polizeistunde ohne besondere Genehmigung des Herrn Wojewoden nicht verlängert werden.

Ausnahmsweise kann die Ortspolizeibehörde jedoch die Polizeistunde bis 12 Uhr verlängern, wenn ein Vergnügen zu Zwecken der öffentlichen Wohltätigkeit stattfindet.

Für Restaurants mit weiblicher Bedienung gilt wie bisher 9 Uhr abends als Polizeistunde.

Krotoszyn, den 31. März 1920
Starosta.

Bekanntmachung
betr. neue Höchstpreise für Zucker in den früher preussischen Gebietsteilen.

Auf Grund der Anordnung des Ministerstws byłej dzielnicy pruskiej gelten ab 1. April 1920 in Kleinhandel folgende Höchstpreise: für 1 Pfund weisse Zucker Mk. 2.90 ohne Verpackung für 1 Pfund gelben Zucker Mk. 2.40 ohne Verpackung.

Urząd Cukrowy b. dzielnicy pruskiej.

Bekanntmachung.

Für das Gebiet des Województwo Poznańskie wird bezüglich der Beendigung der Hirschschoonzeit im Jahre 1920 ein von den Rechtsvorschriften abweichender Termin festgesetzt. Die Schonzeit endet mit dem Sonnabend dem 29. Mai 1920. Die Jagdzeit beginnt mit dem Sonntag, den 30. Mai 1920.

Poznań, den 4. März 1920.
Bezirksausschuss.

Unter dem Rindviehbestande
Landwirts Kaźmierz Świątek
die Lungenseuche ausge-
brochen.

Krotoszyn-póln., d. 1. 4. 1920.
Komisarz obwod.

Dekret trefend Getreidezahlung in Województwo Poznań.

Zu den Getreidepreisen, welche
ut Verfügung des Główny Urząd
ywnościowy vom 13. August
919 (Tygodnik Urzędowy Seite
17) festgesetzt sind, kommtauser
er Zuzahlung von Mk. 15 pro
00 kg. laut Dekret vom 30. De-
ember 1919 (Dziennik Urzędowy
ir 1920 Seite 136) in Woje-
ództwo Poznań noch eine weitere

Zuzahlung von 15 Mk. pro 100 kg.
Diese Zuzahlung betrifft alles
Getreide aus der Ernte 1919),
also auch Winter-Saatgut) welches
in der Zeit vom 15. August 1919
bis zum 15. August 1920 auf
Anordnung des Powiatowy Urząd
Zbożowy, wie auch des Główny
Urząd Zywnościowy bezw. des
Departament Aprowizacji abge-
liefert wird.

Die Zuzahlung von 15. Mk.
für 100 kg., welche im Dekret
vom 30. Dezember 1919 für bis
zum 1. April 1920, abgeliefertes
Getreide vorgesehen ist, wird
auch nach dem 1. April 1920
für bis zum 15. August 1920
abgeliefertse Getreide gezahlt.

Die Getreidezuzahlung, festgesetzt
laut Dekret vom 30. Dezember
1919 wie auch die, durch vorlie-
gende Verfügung festgesetzte Zu-
zahlung, ist bei Ablieferungen
nach dem 1. April mit dem
Grundpreis zugleich auszuzahlen.
Die Kosten der Zuzahlung sind
aus den Einnahmen durch die
Verkäufe des auf dem Terrain des
Województwo Poznański produ-
zierten Getreides an die Militär-
behörden u. an den Państwowy
Urząd Zbożowy in Warschau zu
decken. Obige Zuzahlungen be-
einflussen nicht die gegenwärtigen
Brot- und Mehlpreise.

Poznań, den 23. März 1920.
Minister.

Laut obigem Dekret beträgt
ab 1. April 1920 der Preis für
100 kg. Weizen 80 Mk. für
100 kg. Roggen, Gerste und
Hafer 70. Mk.

Die zweite Nachzahlung von
15. Mk. pro 100 kg. für Getreide,
welches in der Zeit vom 15.
August 1919 bis zum 31. März
1920 abgeliefert wurde, erfolgt
durch die Kommissionäre. Der
Zeitpunkt der Auszahlung wird
noch bekannt gegeben.

Starosta.

Obwieszczenie

dotyczące przydziału skór garbowanych
w miejscowościach nowo przyłączonych
należących wyłącznie do Województwa
Poznańskiego.

Urząd Rozdzielczy podaje do wiadomości zainteresowanych
obuwników, siodlarzy i pantoflarzy, że rozesłał do handlarzy
skór formularze dla zapisujących się u nich rzemieślników
celem przydziału skór.

Zapis winien odbywać się w następujący sposób:

- a) każdemu rzemieślnikowi wolno zapisywać się tylko
u jednego handlarza bez względu na ilość zatrudnionych
sił roboczych.
- b) Zapisywanie się u kilku handlarzy w celu pozyskania
większej ilości skóry jest niedopuszczalne i spowoduje
skreślenie z listy otrzymujących przydział skór.
- c) Po zapisaniu się u handlarza na przydział skór każdy
rzemieślnik otrzymuje do wypełnienia formularz urzędowy,
którego wiarygodność względnie ilość zatrudnionych
sił roboczych musi być poświadczona przez Starostwo
lub Komisariat Obwodowy.
- d) Poświadczony formularz rzemieślnik zwraca handlarzowi,
u którego jest zapisany celem późniejszego odbioru
przydzielanych skór.

Handlarze obowiązani są wydawać formularze każdemu już
zapisanemu względnie zapisującemu się rzemieślnikowi.

Zapis u handlarzy wyznaczono do dnia 20. kwietnia, hand-
larze zaś powinni nadesłać spisy do Urzędu Rozdzielczego
najpóźniej do dnia 30. kwietnia 1920 r.

Urząd Rozdzielczy

przy Ministerstwie byłej dzielnicy pruskiej.

Kupujemy

każdą ilość długich i okrągłych
ciści tabaczkowych do cygar

i prosimy o opróbkowane oferty z podaniem ceny.

Marciniak i Rocławski, hurtownia cygar.
Poznań, Plac Sapieżyński 2.

Baczność!

Ogień!

Kradzież!

Rabunek inkasentów!

Na mocy traktatu pokojowego, podpisanego dnia 10-go
stycznia 1920 r., wszelkie niekoncesjonowane przez rząd Polski
towarzystwa asekuracyjne tracą prawo działalności na ziemiach
Rzeczypospolitej Polskiej. Od dnia 10 kwietnia br. nie wolno
niekoncesjonowanemu towarzystwu zagranicznemu pobierać
składek ubezpieczeniowych od obywateli polskich, jak również
obywatelom polskim nie wolno opłacać składek asekuracyjnych
niekoncesjonowanym zagran. towarzystwom ubezpieczeniowym.

Wobec powyższego zwracamy uwagę Szan. Publiczności, że

Warszawskie Tow. Ubezpieczeń

Towarzystwo akcyjne — Złożone w roku 1870
przyjmuje

wszelkie ubezpieczenia ogniowe,
od kradzieży z włamaniem,
od rabunku inkasentów itd. itd.

Polecając się łaskawym względem Szan. Publiczności, pozostaję
z wysokim szacunkiem

Maciej Bojanowski,

generalny reprezentant na polskie ziemie był. zab. pruskiego,
Poznań, ulica 27. Grudnia 4. — Tel. 4134.

Ajentami naszymi są:

Bolesław Witecki, Krotoszyn, ul. Koźmińska 17.
Bolesław Konopiński, Kobylin.
Teofil Przysiański, Baszków.

Chômage!

Ubezpieczenie od strat spowodowa-
nych wskutek przerwy ruchu
w przedsiębiorstwach przez
ogień, eksplozję lub pioruna.

Odpowiedzialność
cywilna!

Nieszczerliwe
wypłaty!

Poszukiwani zdolni współpracownicy!